



Ders Bilgi Formu

Ders Adı	Kodu	Yerel Kredi	AKTS	Ders (saat/hafta)	Uygulama (saat/hafta)	Laboratuvar (saat/hafta)
Zorunlu Yabancı Dil II	MTF1132	4	4	4	0	0

Önkoşullar	Yok
------------	-----

Yarıyıl	Bahar
---------	-------

Dersin Dili	İngilizce
-------------	-----------

Dersin Seviyesi	Lisans Seviyesi
-----------------	-----------------

Ders Kategorisi	Temel Meslek Dersleri
-----------------	-----------------------

Dersin Veriliş Şekli	Yüz yüze
----------------------	----------

Dersi Sunan Akademik Birim	Batı Dilleri ve Edebiyatı Bölümü
----------------------------	----------------------------------

Dersin Koordinatörü	Ozan Erdem Güzel
---------------------	------------------

Dersi Veren(ler)	Ozan Erdem Güzel
------------------	------------------

Asistan(lar)ı	Semra Baturay
---------------	---------------

Dersin Amacı	Öğrencilerin çeviri yapabilecek düzeyde İngilizce dil bilgisine sahip olmaları, okuduklarını açıklayabilmeleri ve uygulama yapabilmeleri
--------------	--

Dersin İçeriği	İngilizce yabancı dil bilgisinin geliştirilmesi / çeviriye / okuduğunu anlamaya yönelik olarak yazılı ve sözlü çalışmalar ve alıştırmalar; İngilizce yazılı metinler üzerinde çeviri amaçlı yabancı dil bilgisi geliştirme çalışmaları ve alıştırmalar.
----------------	---

Opsiyonel Program Bileşenleri	Yok
-------------------------------	-----

Ders Öğrenim Çıktıları

1	Okuduğu metinden anladığını, metne yönelik görüş ve yorumlarını doğru ve yeterli biçimde ifade edecek orta İngilizce düzeyinde yazılı dilsel iletişim edinci kazanma. PRG-9 (READING COMPREHENSION & WRITING)
2	Orta İngilizce düzeyinde sözlü ve yazılı iletişim becerilerine sahip olmak için gerekli orta İngilizce düzeyindeki dilbilgisi konularında bilgi edinme. PRG-9 (GRAMMAR)
3	Orta İngilizce düzeyinde farklı bağlam ve durumlara yönelik üretilmiş sözlü söylemleri dinleme, anlama, çözümleme ve yorumlama konusunda bilinç kazanma PRG-3 (LISTENING COMPREHENSION & SPEAKING)
4	Orta İngilizce düzeyinde farklı bağlam ve durumlara yönelik olarak üretilmiş yazılı söylemleri doğru anlayıp yorumlayabilme ve çözümleyebilme konusunda farkındalık kazanma PRG-3 & 9 (READING COMPREHENSION)
5	İngilizce temel yazılı ve sözlü iletişim becerileri kazanmak, İngiliz dilinde üretilmiş orta düzeydeki yazılı ve sözlü söylemleri anlayıp çözümleyebilmek için farklı bağlam ve durumlara yönelik orta İngilizce düzeyinde yeterli sözcük dağarcığına sahip olma PRG-3 & 9 (VOCABULARY)

Haftalık Konular ve İlgili Ön Hazırlık Çalışmaları

Hafta	Konular	Ön Hazırlık
1	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
2	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
3	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali

4	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
5	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
6	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
7	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
8	Midterm 1 / Practice or Review	
9	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
10	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
11	II. ARA SINAV	
12	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
13	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
14	İngilizceden Türkçeye ve Türkçeden İngilizceye çeviri uygulaması	Ders materyali
15	Final	Kaynak kitap
16	Final	

Değerlendirme Sistemi

Etkinlikler	Sayı	Katkı Payı
Devam/Katılım		
Laboratuvar		
Uygulama		
Arazi Çalışması		
Derse Özgü Staj		
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği		
Ödev		
Sunum/Jüri		
Projeler		
Seminer/Workshop		
Ara Sınavlar	1	60
Final	1	40
Dönem İçi Çalışmaların Başarı Notuna Katkısı		60
Final Sınavının Başarı Notuna Katkısı		40
TOPLAM		100

AKTS İşyükü Tablosu

Etkinlikler	Sayı	Süresi (Saat)	Toplam İşyükü
Ders Saati	13	4	52
Laboratuvar			
Uygulama			
Arazi Çalışması			
Sınıf Dışı Ders Çalışması	14	2	28
Derse Özgü Staj			

Ödev	10	2	20
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği			
Projeler			
Sunum / Seminer			
Ara Sınavlar (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	2	2
Final (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	2	2
Toplam İşyükü			104
Toplam İşyükü / 30(s)			3.47
AKTS Kredisi			3

Diğer Notlar	Yok
--------------	-----